

Adult ESOL Program in Collier County Public Schools (SPANISH) **Orientación**

Hola y bienvenidos a nuestro programa de ESOL. El propósito de esta orientación es de familiarizarlos con el programa de inglés que ofrecemos. Les explicaré el proceso de registro, expectativas y visitaremos las instalaciones del edificio para que usted se sienta más cómodos.

Nuestro programa de inglés es para adultos que deseen aprender y mejorar sus habilidades para leer, hablar y escribir en inglés. Es un programa gratis para adultos de cualquier país. Tenemos 7 niveles que se reúnen de lunes a jueves de 6:00 p.m. a 8:30 p.m. Durante el tiempo que dura la clase su profesor les hablará solamente en inglés pero les enseñará de forma que ustedes puedan comprender el nuevo lenguaje y establecer sus propias habilidades en inglés. Esto incentiva a que usted hable en inglés lo más posible durante la clase.

Durante el proceso de registro sus habilidades para hablar, leer y escribir en inglés serán evaluadas. No existe el pasar o reprobar el examen. Quiero resaltar que usted no puede reprobar la evaluación. La evaluación tan solo nos ayuda a encontrar la clase y el nivel adecuado para usted. De esta manera, nosotros nos aseguraremos de que usted tendrá éxito en el aprendizaje del idioma inglés. Si usted comienza en el nivel adecuado será más fácil para usted mejorar sobre la base de las habilidades que ya posee. Usted deberá mantenerse en el mismo nivel por lo menos una sesión completa (# de semanas en la sesión actual).

En cualquier momento durante la sesión, le harán una evaluación para determinar si puede avanzar al próximo nivel. Si usted obtiene el puntaje necesario en la evaluación, usted será inmediatamente registrado en el próximo nivel; pero si su puntaje no es el requerido, será inmediatamente registrado en el mismo nivel para poder reforzar las áreas en las que usted tiene dificultad. No será necesario que usted atienda la orientación otra vez.

Una vez situado en el nivel adecuado, se le dará una cita con nuestro facilitador. Usted deberá reunirse con el facilitador durante las primeras dos semanas de clases para poder establecer sus metas educacionales y laborales, de esta manera nosotros podremos ayudarlo a alcanzar sus metas mientras atiende nuestro programa. Nosotros contamos con los recursos necesarios como para que usted practique el inglés y obtenga un empleo que signifique un avance en su carrera.

Para que el programa de inglés continúe siendo un servicio gratis, nosotros necesitamos que nuestros estudiantes progresen. Usted necesita asistir a clases regularmente y tomar las evaluaciones asignadas para poder progresar. Nosotros recibimos fondos del estado de la Florida cada vez que un estudiante avanza de nivel. Ya que nosotros ofrecemos esta educación sin cargo alguno, esperamos que usted tome seriamente sus clases, atendiendo a las clases regularmente y estudiando en su tiempo libre. Por nuestra parte, nosotros haremos todo lo necesario para brindarle una excelente educación para que usted pueda alcanzar sus metas educacionales y laborales.

Durante el proceso de registro, que describiré en unos momentos, usted estará completando las evaluaciones de comprensión y lectura. No existe el reprobado o pasar la evaluación. Estos resultados nos ayudaran a determinar el nivel que le corresponde y así usted podrá comenzar las clases. Nuestro programa consta de siete niveles. Si en cualquier momento usted desea tomar una evaluación de práctica usted puede ingresar al sitio de internet www.casas.org/home . En este sitio de Internet usted podrá encontrar las evaluaciones que su profesor utilizará en la clase, así podrá familiarizarse con los exámenes. Es nuestra meta ayudarlo a alcanzar sus metas. Durante el examen rellene la respuesta correcta en la hoja de la siguiente manera.

Para alcanzar sus metas es importante asistir a clases regularmente. Las clases son de 6:00 p.m. a 8:30 p.m. de lunes a viernes. Lunes es el único día en que el ingreso de nuevos estudiantes a clases es permitido. Si usted ya completó el proceso de registro y está esperando para comenzar sus clases el próximo lunes, mientras espera puede visitar el laboratorio de computación y practicar las lecciones en inglés.

Entendemos que existen ocasiones en las que usted no podrá atender su clase pero haga todo lo posible para asistir. Si usted llega tarde a clase, por favor sea respetuoso con los demás al entrar al salón. Es requisito obligatorio que usted asista a clases por lo menos dos veces a la semana. Si usted se falta más de seis clases consecutivas será borrado de la clase, tendrá que entrevistarse con un facilitador para discutir las razones de su inasistencia y registrarse otra vez para poder atender a clases nuevamente. Los materiales que deberá traer son los siguientes: bolígrafo o lápiz, un diccionario, el texto y papel en blanco. El texto está a su disposición en la biblioteca o Media Center por un valor de \$ 20.00.

A continuación les detallaré el reglamento del programa ESOL y de la escuela en la que se encuentra:

- Está completamente prohibido fumar en la propiedad ya sea adentro o afuera del edificio.
- No ofrecemos servicio de cuidado de niños y los niños no están permitidos en la clase.
- No está permitido holgazanear o deambular en las afueras del edificio durante las horas de clase. Los estudiantes deben estar en clase o retirarse de la zona.
- Los celulares deben estar apagados o en modo de vibrador durante el transcurso de la clase. Si usted recibe una llamada de emergencia por favor abandone el salón de clases para contestar el celular. Si su celular suena durante la clase el profesor tiene el derecho de pedirle que abandone la clase y que regrese el próximo día.

Ahora les explicaré lo que haremos durante los tres próximos días en el proceso de registro.

Proceso de Registro

El proceso de registro dura 3 días.

1er Día del Proceso de Registro

Hoy, usted completará la orientación, comenzará la documentación, tendrá la evaluación inicial y se le entregará una boleta para que regrese al día siguiente para más evaluaciones. Usted completará la orientación e inmediatamente comenzará a completar la documentación en este salón. Los tutores estarán listos para ayudarles a completar la documentación. El próximo paso será conocer a los otros facilitadores y tener una entrevista oral en inglés. El segundo día (mañana) usted deberá traer la boleta que indica qué tipo de examen de lectura usted deberá rendir. El facilitador lo guiará al salón donde usted se sentará a leer una porción de la evaluación.

2do Día del Proceso de Registro

El segundo día (mañana) usted deberá traer la boleta donde indica qué tipo de examen de lectura necesita tomar. El facilitador lo conducirá al salón donde realizará el examen de lectura. Una vez finalizado el examen, el

facilitador lo revisará inmediatamente. Entonces el facilitador determinará qué examen de comprensión usted deberá completar y lo anotará en una boleta. Usted deberá regresar al día siguiente con esa boleta para tomar el examen de comprensión.

3er Día del Proceso de Registro

El tercer día, cuando usted regrese se le dará la evaluación de comprensión. Cuando haya terminado, el tutor revisará las evaluaciones, de lectura y de comprensión para determinar el nivel adecuado para usted. Usualmente usamos el puntaje más bajo de lectura y comprensión para determinar el nivel apropiado.

El resto de la documentación será completada con la ayuda del facilitador, quien a la vez la revisará para asegurarse de que usted haya completado todos los pasos debidamente. Usted y el facilitador firmarán la lista de comprobación y se la podrá llevar con usted. Aquí es cuando se le preguntará si está de acuerdo con firmar un contrato que estipule que usted entiende todos los requisitos que se le piden. Este contrato se quedará en su archivo. Después, el facilitador lo conducirá a su salón de clases y listo, con eso el proceso termina y usted podrá irse.

Ahora, el próximo lunes a las 6:00 p.m. usted podrá comenzar sus clases. Lunes es el único día que nuevos estudiantes pueden comenzar las clases. Después de 90 horas de clases se le requerirá rendir una nueva evaluación. Si su puntaje es suficientemente alto usted podrá avanzar al próximo nivel. Caso contrario, usted se mantendrá en la misma clase para poder reforzar las áreas donde tiene dificultad.

En un momento más, usted recibirá una carpeta con el formulario de registro, la lista de comprobación, el contrato y los papeles para las evaluaciones.

Usted ha tomado la decisión correcta de formar parte de nuestro programa ESOL. Le deseamos mucho éxito en sus estudios y la mejor de las suertes. Recuerde que si tiene cualquier pregunta no dude en hablar con el coordinador del establecimiento.

Muchísimas gracias!